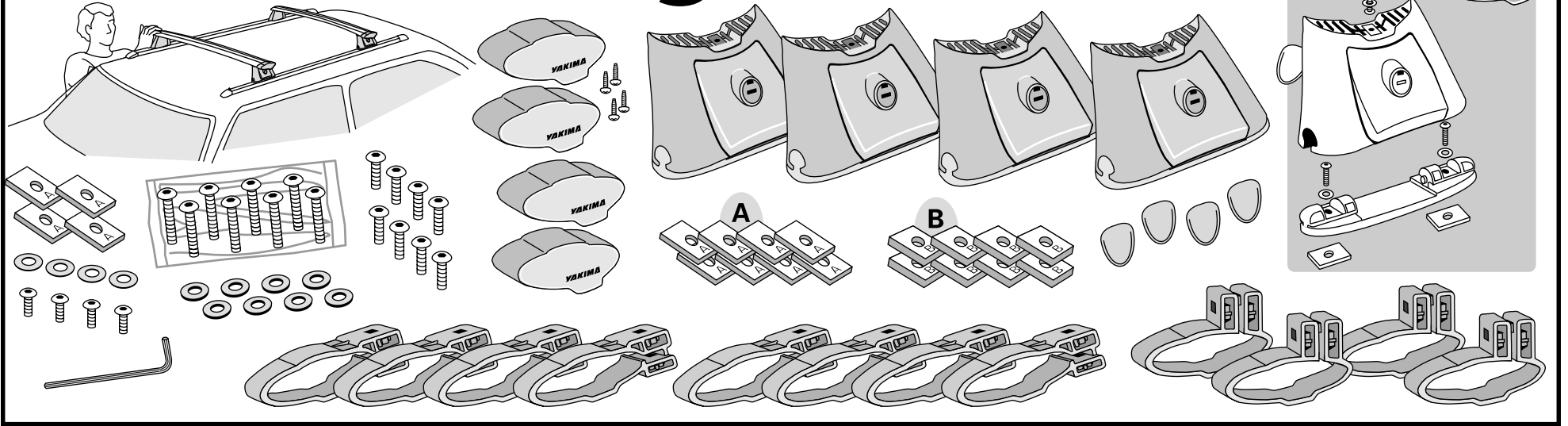


YAKIMA WingRider 1

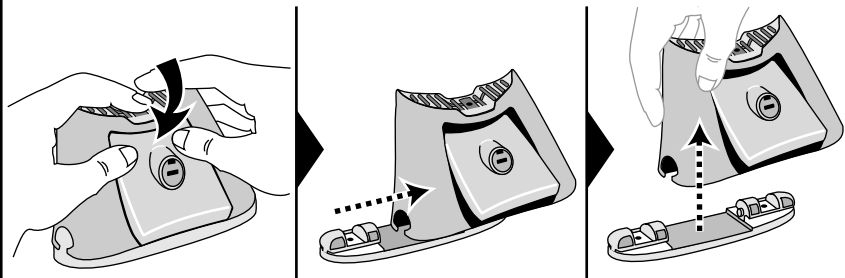
US



Refer to Fit Sheet for vehicle specific information!

1 DISASSEMBLE TOWERS & BASES:

Open the tower levers and slide bases off.

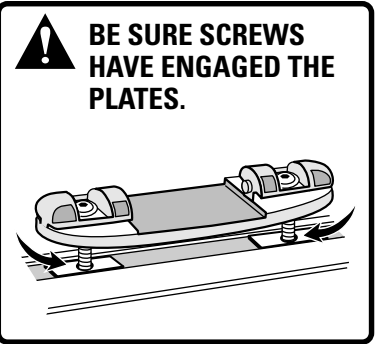


2 Use existing nut-plates (4 per track) when possible...



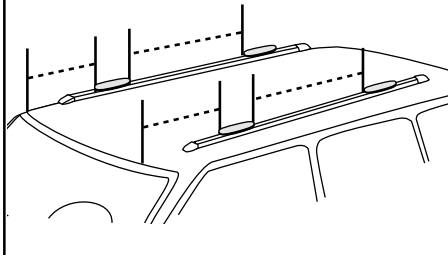
- Factory crossbars or accessories may need to be removed.
- IF THERE ARE FEWER than 4 plates per track, install additional plates following Fit Sheet directions.
- See Fit Sheet for the exact plate and screw specified for your vehicle.

3 To attach bases, insert screws through washers and base. Do not tighten yet.

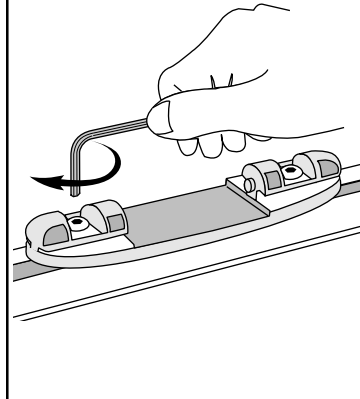


BE SURE SCREWS HAVE ENGAGED THE PLATES.

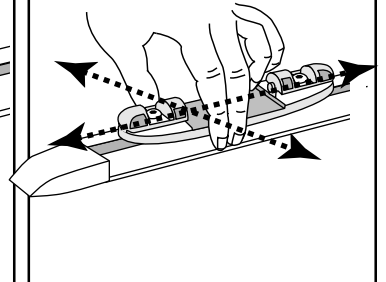
4 Determine the crossbar spread for your load, and place bases at equal points on both tracks.



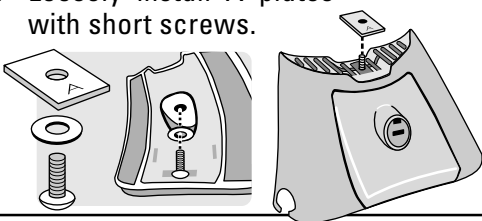
5 Tighten bases to tracks.



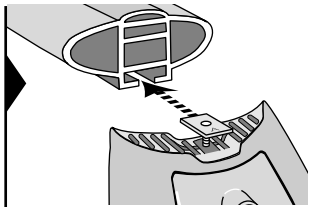
6 Be sure there is no movement by pulling the bases in all directions.



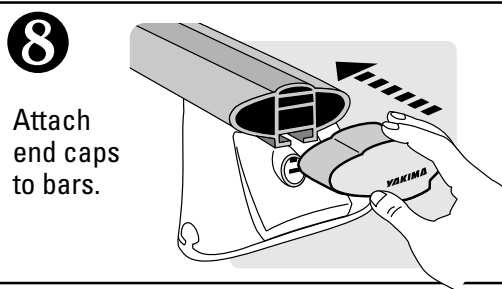
7 ASSEMBLE TOWERS: Loosely install 'A' plates with short screws.



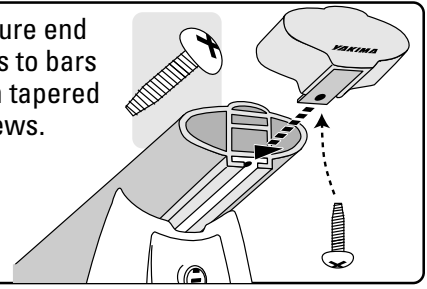
Slide onto bars.



8 Attach end caps to bars.



Secure end caps to bars with tapered screws.

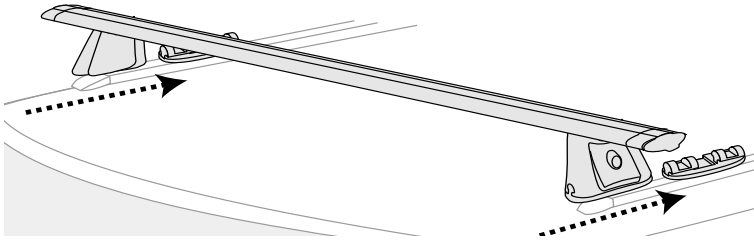


9 Open all tower levers.



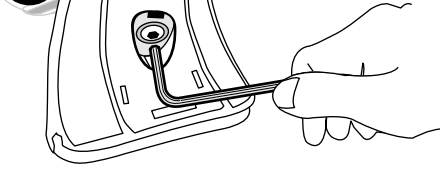
10 Slide rack onto bases which have been tightened.

Slide rack onto bases which have been tightened.

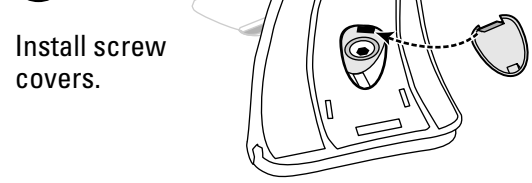


WARNING:
Levers may fall closed and prevent bases from sliding on.
A friend could help here!

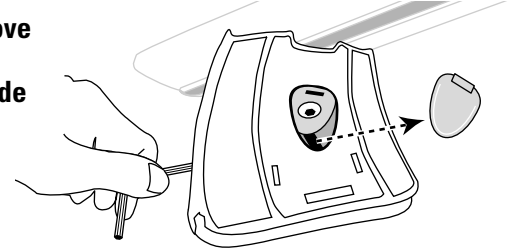
11 Tighten screw located behind each tower.



12 Install screw covers.

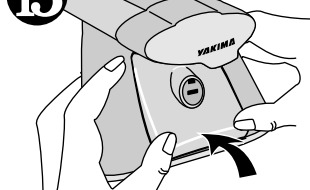


NOTE: To remove screw covers, push from inside front of tower.

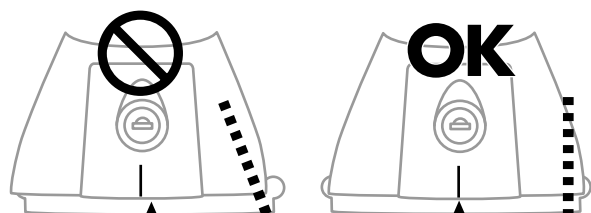


13 CLOSE ALL LEVERS!

Closing levers stops towers from sliding on bases.

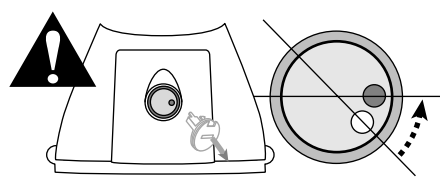
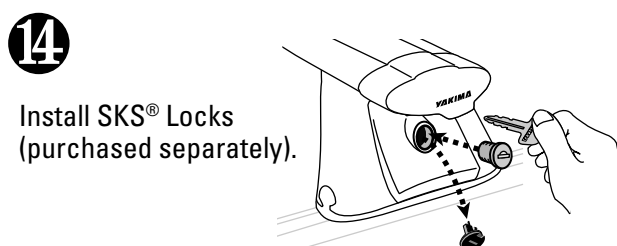


IF LEVER WILL NOT CLOSE COMPLETELY, make sure the base is aligned to the tower.



14 Install SKS® Locks (purchased separately).

Rotate the small hole inside the lock housing so that the point in the core will align.

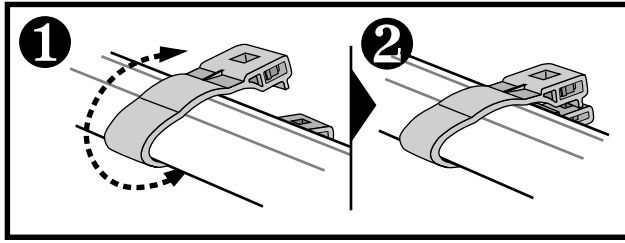
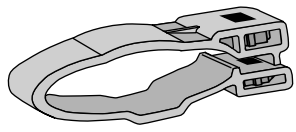


15 TEST INSTALLATION BY PULLING ON EACH BAR. Some play between tower and base is normal.



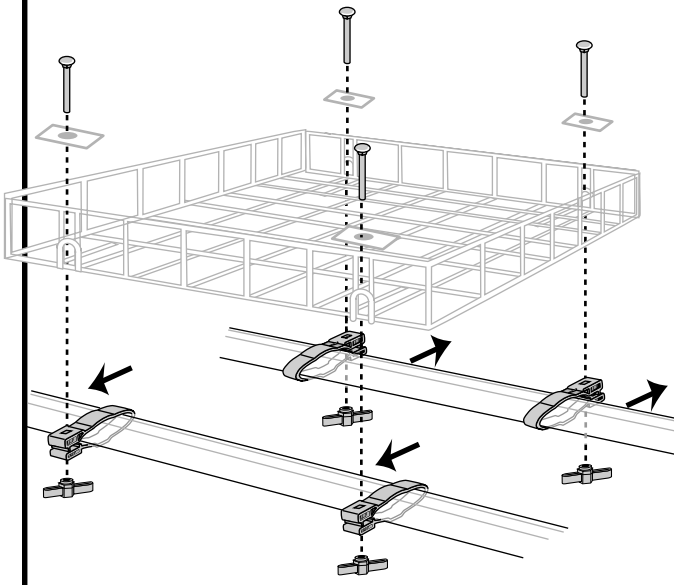
WINGMightyMounts

Follow your accessory instructions and use this reference sheet to attach your accessory to these MightyMounts.

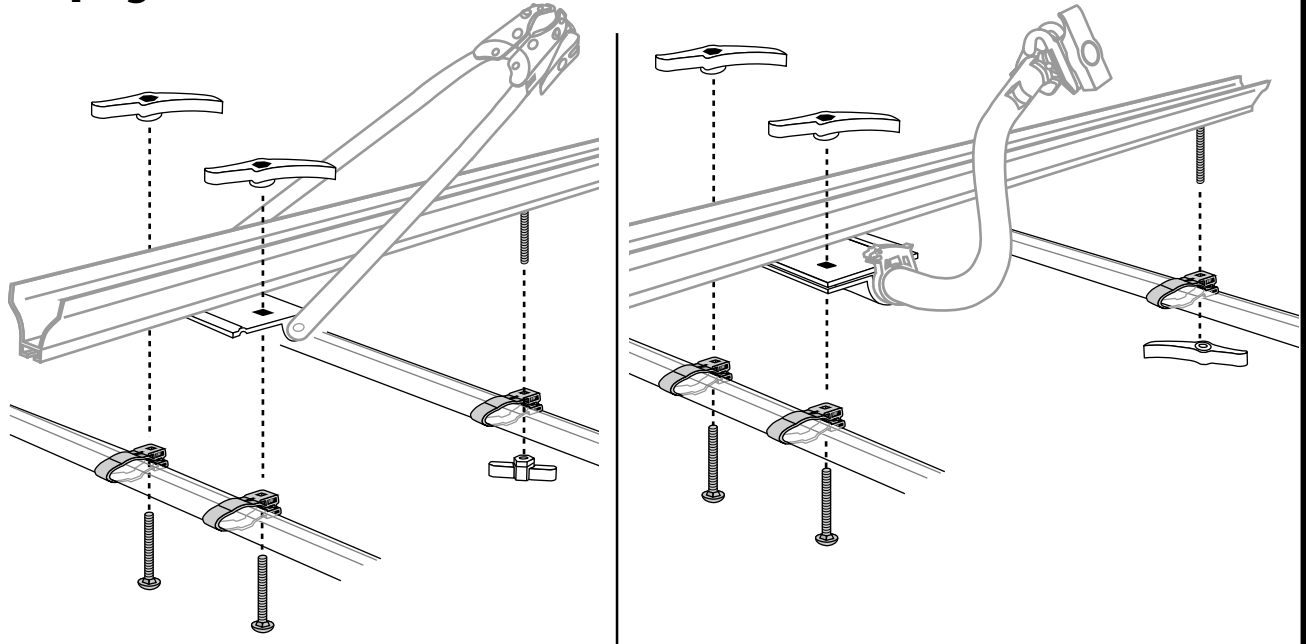


Be sure the Wing MightyMounts fit the contour of the WingBar.

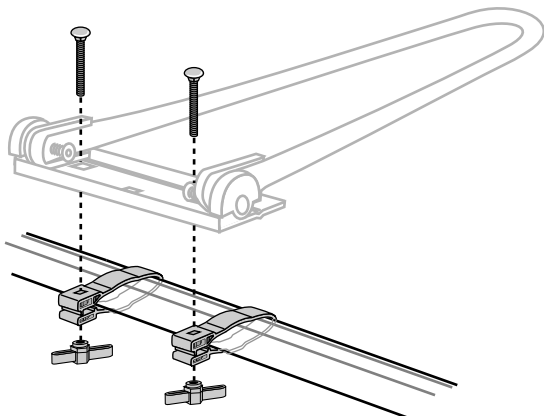
BasketCase:



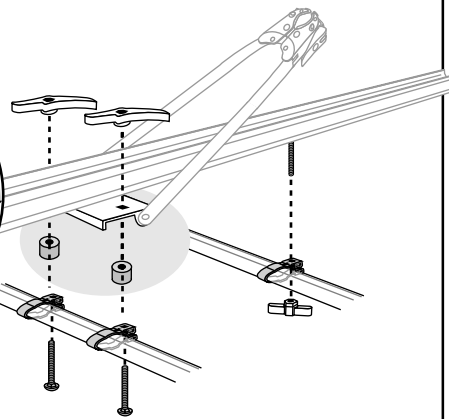
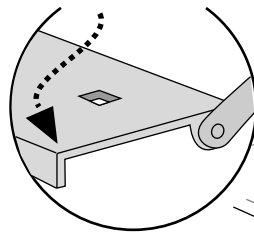
Upright Bike Carriers:



KayakStacker:



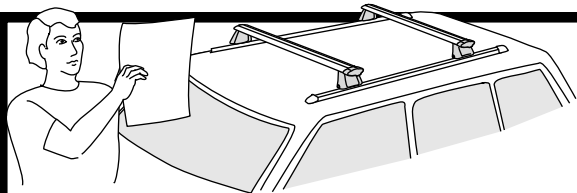
Do you have an Angled Baseplate?



If your baseplate looks like this, call us for the Wing MightyMount Spacer Kit, Part #8820063 **888-925-4621**

FIT ALERT FOR CARS WITH REAR HATCH OPENING:

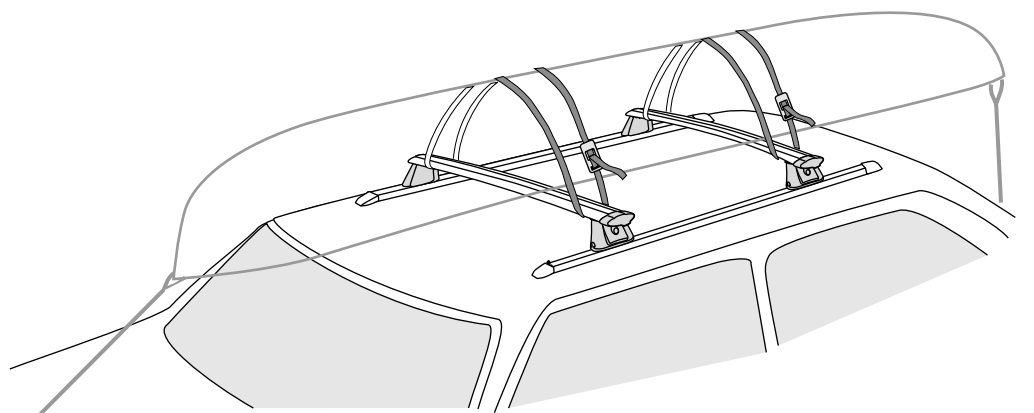
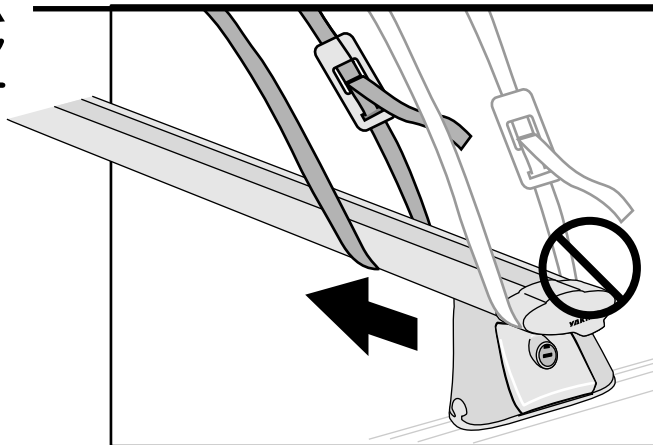
Upright bike mounts may be installed with the bicycle facing the opposite direction of the car. In this way, the wheel tray will clear the rear hatch of the vehicle.



CHECK THE INCLUDED FIT SHEET FOR YOUR VEHICLE'S LIMITS.
Do not exceed the maximum weight limit of your factory tracks.



Attention Boaters!



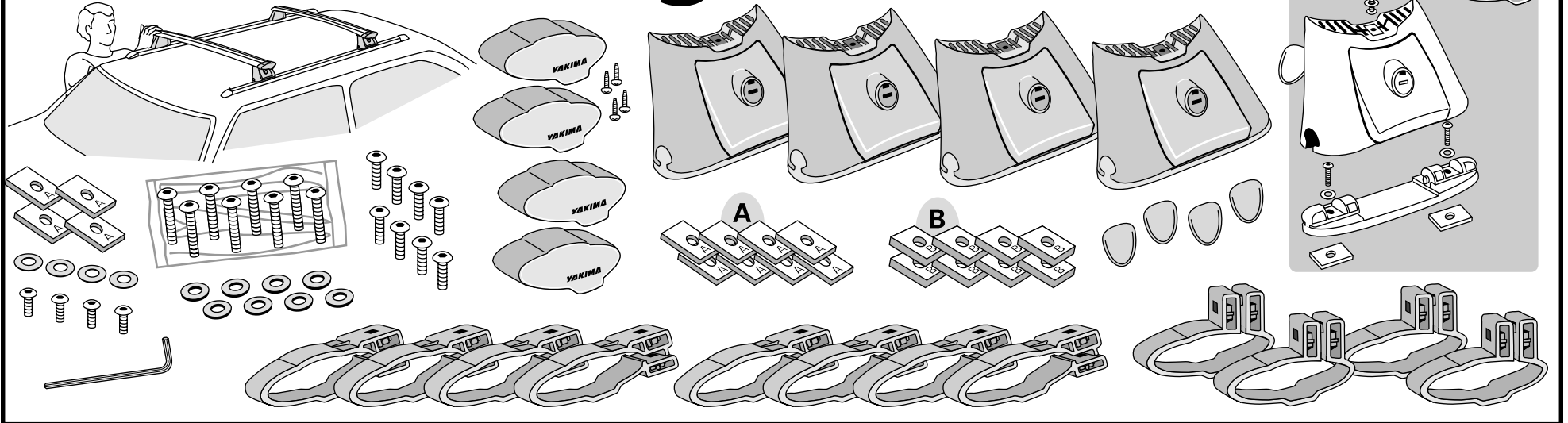
Tie-downs must pass inside the towers for maximum safety and stability.
Always secure long loads at the front and rear.

LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

YAKIMA WingRider 1

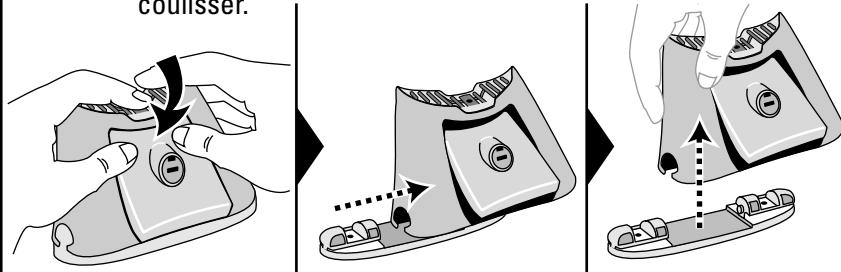
FR



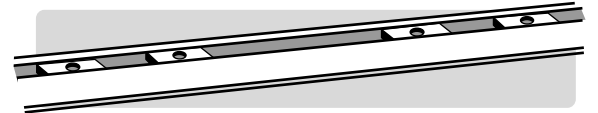
Consulter la liste de compatibilité, 'Fit Sheet', ci-jointe: elle comporte des renseignements visant votre véhicule!

1 SÉPARER LES PIEDS DES PATINS:

Ouvrir le levier du pied et dégager le patin en le faisant coulisser.

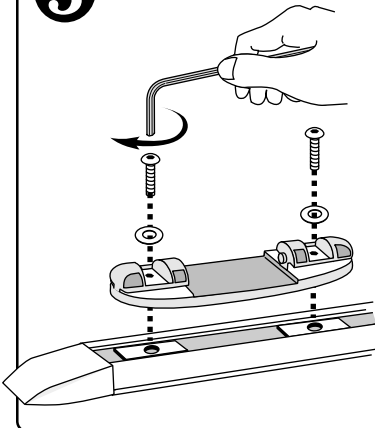


2 Dans la mesure du possible, employer les plaquettes filetéés d'origine (4 par glissière)

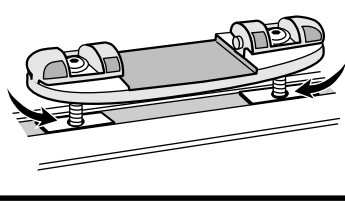


- Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou les accessoires d'origine.
- SI'LY A MOINS de quatre plaquettes par glissière, en ajouter en suivant les instructions du Feuillet de compatibilité.
- Consulter le Feuillet de compatibilité pour savoir quelles plaquettes et quelles vis employer pour votre véhicule.

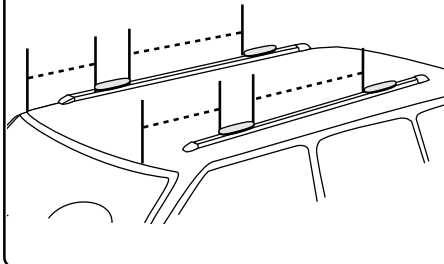
3 Glisser les boulons à travers les rondelles et le patin. Ne pas serrer pour le moment.



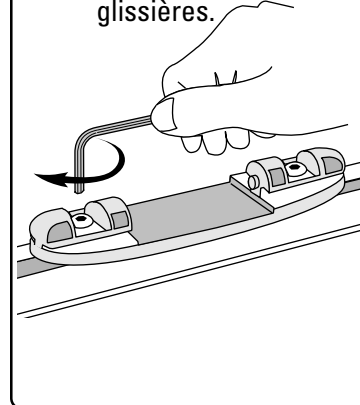
LES BOULONS DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS DANS LES PLAQUETTES!



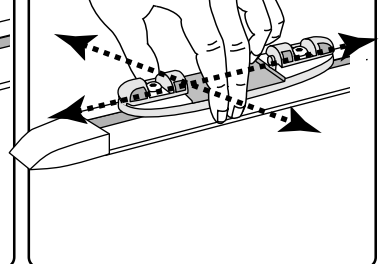
4 Déterminer la distance nécessaire entre les barres transversales en fonction de la charge et positionner les patins symétriquement sur les deux glissières.



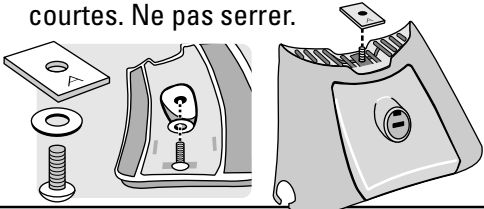
5 Serrer les patins dans les glissières.



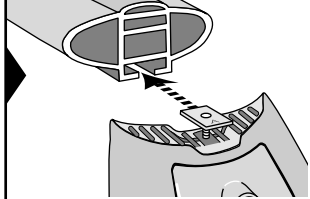
6 Vérifier qu'il n'y a pas de jeu en essayant de faire bouger chaque patin dans les deux axes.



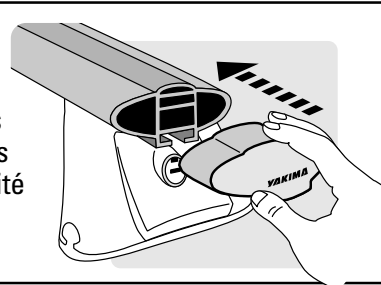
7 ASSEMBLER LES PIEDS: Poser les plaquettes "A" avec les vis courtes. Ne pas serrer.



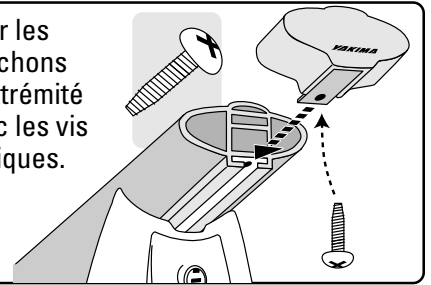
Engager les pieds sur les barres transversales.



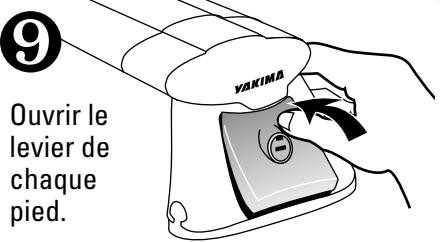
8 Poser les bouchons d'extrémité sur les barres.



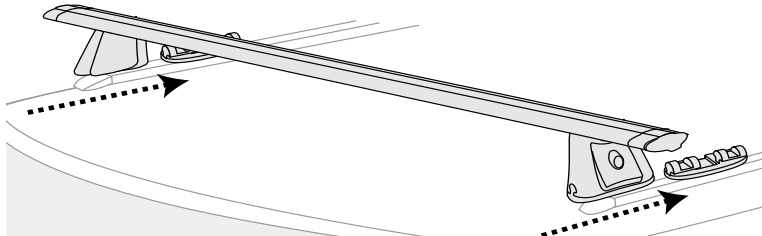
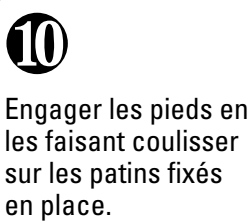
Fixer les bouchons d'extrémité avec les vis coniques.



9 Ouvrir le levier de chaque pied.

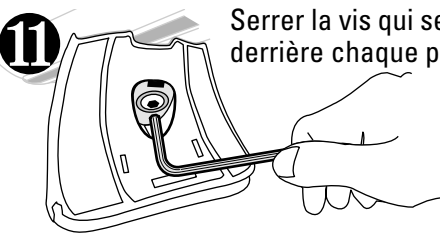


10 Engager les pieds en les faisant coulisser sur les patins fixés en place.



ATTENTION: Les leviers peuvent se rabattre d'eux-mêmes et empêcher les pieds de s'engager. Faites-vous aider par une deuxième personne!

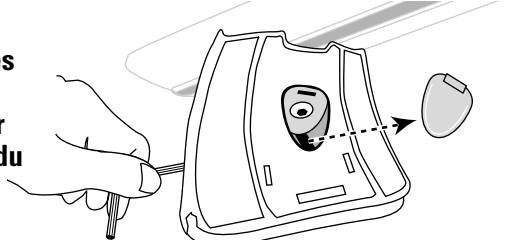
11 Serrer la vis qui se trouve derrière chaque pied.



12 Poser les capuchons de vis.



REMARQUE: Pour enlever les capuchons de vis, les pousser depuis l'avant du pied, le levier relevé.

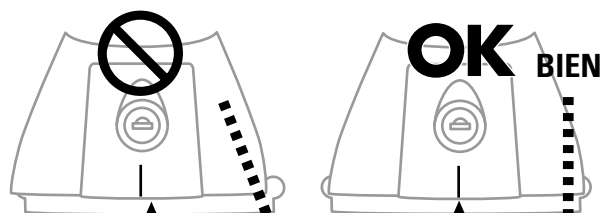


13 RABATTRE CHAQUE LEVIER!

Rabattu, le levier verrouille le pied au patin.

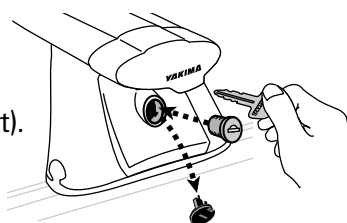


SI LE LEVIER NE SE RABAT PAS COMPLÈTEMENT, vérifier que le pied et le patin sont bien alignés.

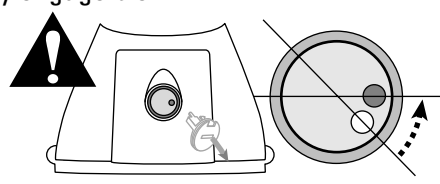


14 Installer les serrures SKS® (achetées à part).

Installer les serrures SKS® (achetées à part).



Faire tourner le petit trou au fond du logement de la serrure de manière que l'ergot de la serrure s'y engage bien.



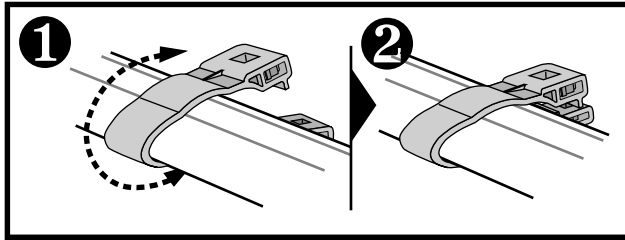
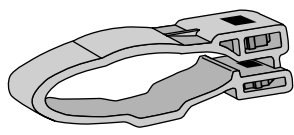
15 VÉRIFIER LE MONTAGE EN ESSAYANT DE FAIRE BOUGER CHAQUE BARRE.

Il est normal qu'il y ait un certain jeu entre le pied et le patin.



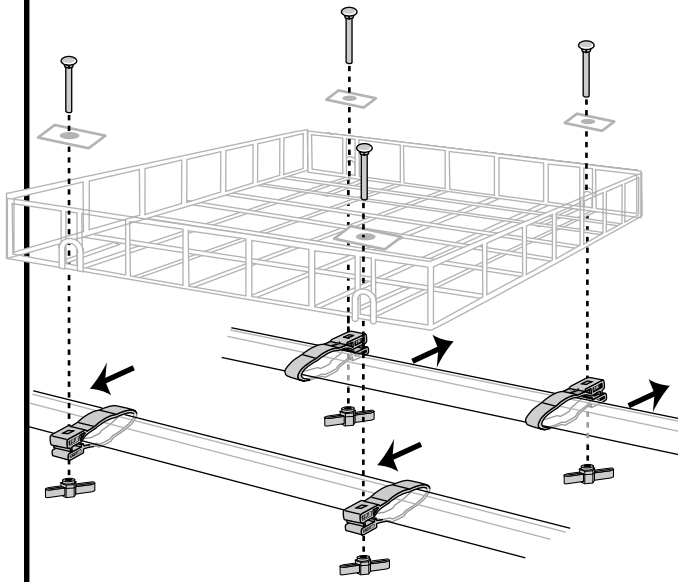
WINGMightyMounts

Suivre les instructions accompagnant l'accessoire à installer et utiliser le présent feuillet de référence pour fixer votre accessoire aux adaptateurs MightyMount.

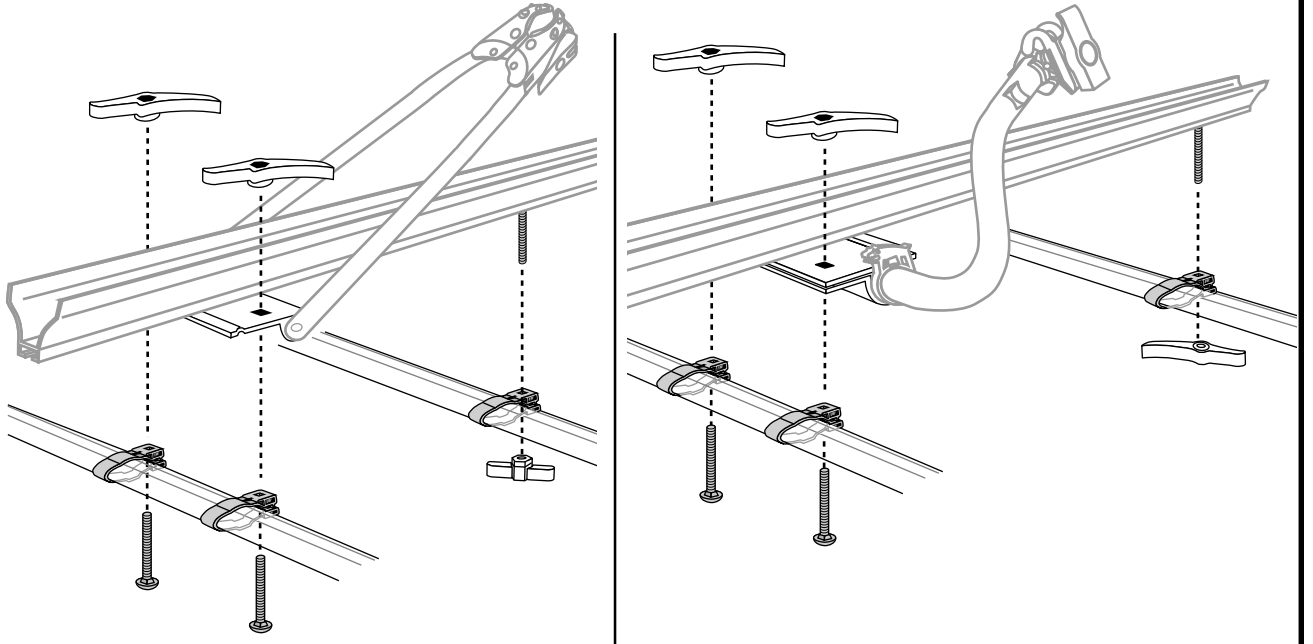


IMPORTANT: S'assurer que les adaptateurs Wing MightyMount s'adaptent bien au profil des barres WingBar.

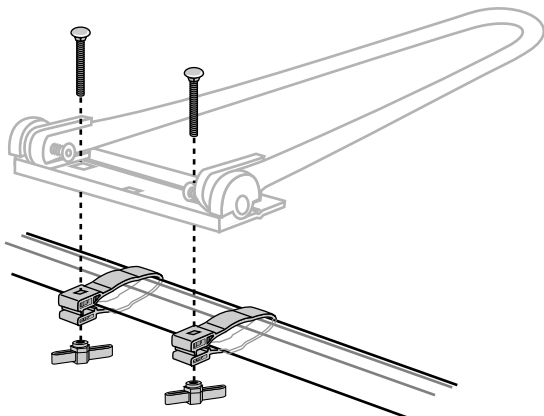
Panier BasketCase:



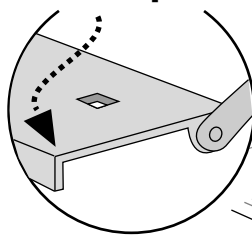
Porte-vélos verticaux:



Appuis KayakStacker:

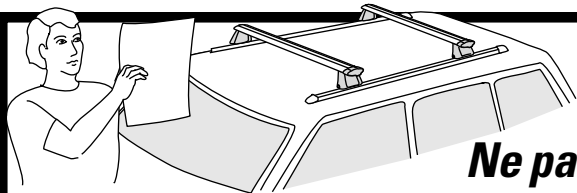


Si la plaque d'articulation comporte une pliure...



Si la plaque d'articulation à ce profil, appeler Yakima pour obtenir la trousse "Enretoises pour adaptateurs Wing MightyMount" (pièce n° 8820063). Composer le **888-925-4621**

ATTENTION!
VOITURES À HAYON ARRIÈRE OUVRANT:
Les porte-vélos où la bicyclette est verticale peuvent être installés de manière que celle-ci soit dans le sens opposé à la marche. Ainsi, le profilé ne risquera pas de toucher au hayon quand il est ouvert.

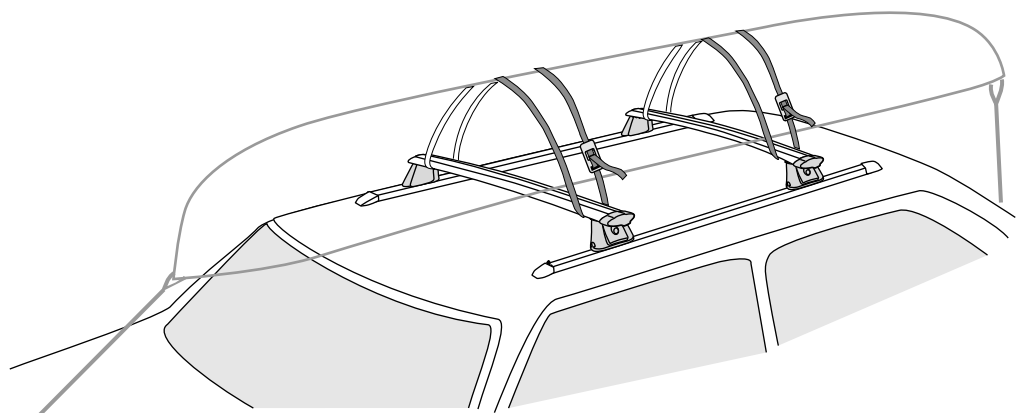
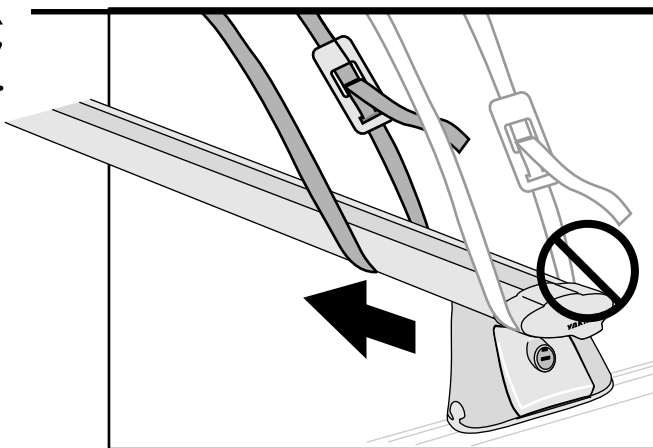


CONSULTER LA LISTE DE COMPATIBILITÉ, 'FIT LIST', CI-JOINTE POUR CONNAÎTRE LA CHARGE MAXIMALE POUR VOTRE VÉHICULE.

Ne pas dépasser la charge maximale permise pour le porte-bagages d'origine.



Attention: Pour transporter une embarcation!



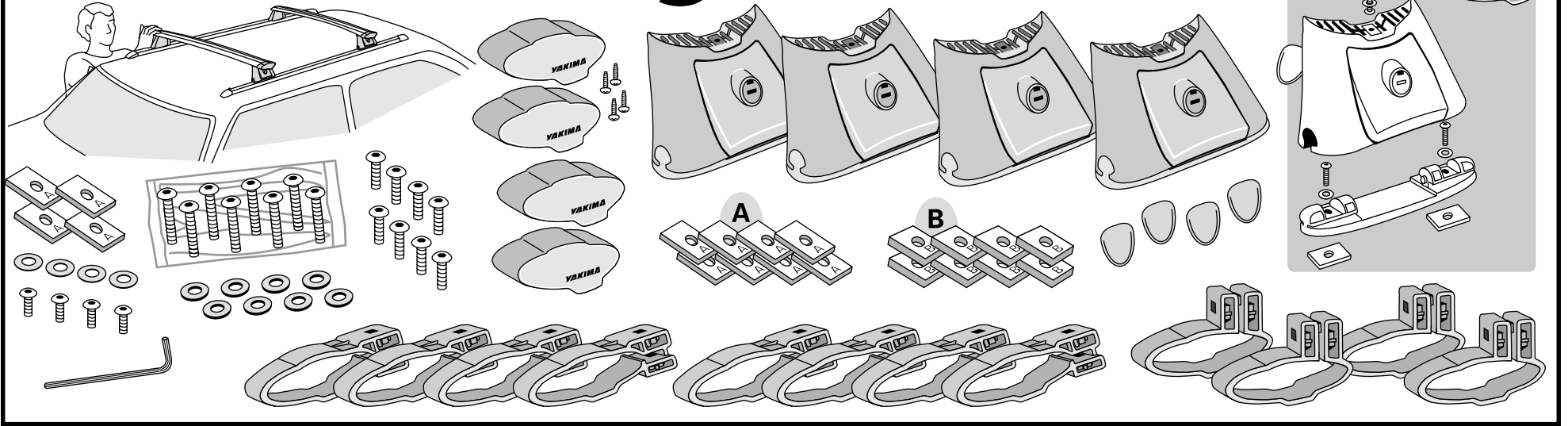
Pour plus de sécurité et de stabilité, faire passer les sangles À L'INTÉRIEUR des pieds. Toujours attacher les charges longues à l'avant et à l'arrière.

GARANTIE LIMITÉE

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

YAKIMA WingRider 1

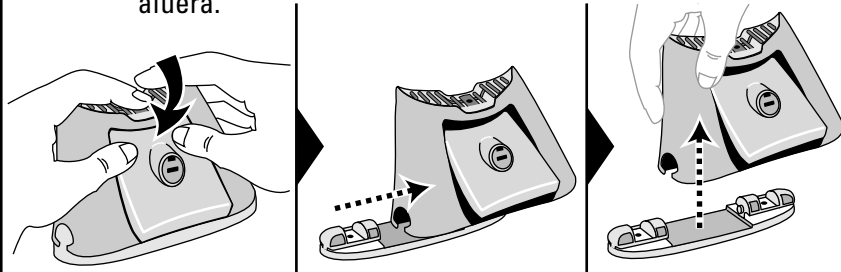
ES



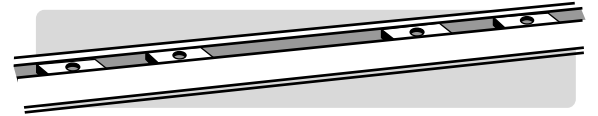
¡La información específica para su vehículo figura en la Hoja de Compatibilidad que se incluye!

1 DESMONTE SOPORTES Y BASES:

Abra las palancas de los soportes y deslice las bases hacia afuera.

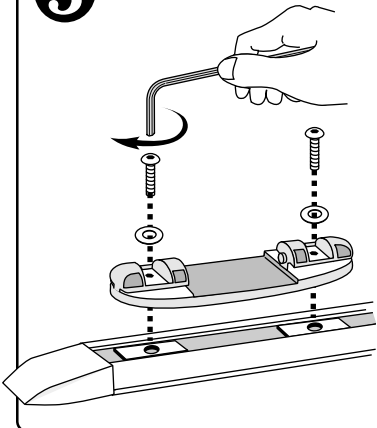


2 Use las plaquetas (4 por riel) existentes siempre que sea posible...

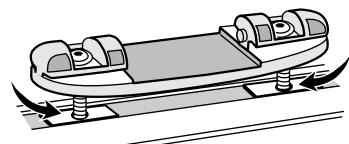


- Quizás deba quitar los travesaños y accesorios de fábrica.
- Si HAY MENOS de 4 plaquetas por riel, instale plaquetas adicionales según instrucciones en la Hoja de compatibilidad.
- Busque en la Hoja de compatibilidad las plaquetas y tornillos exactos especificados para su vehículo.

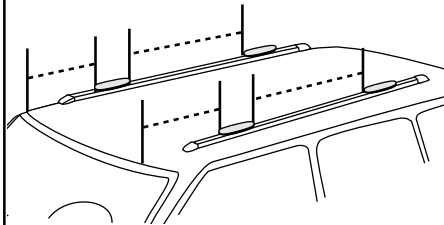
3 Para colocar las bases inserte los tornillos a través de las arandelas y la base. No ajuste todavía.



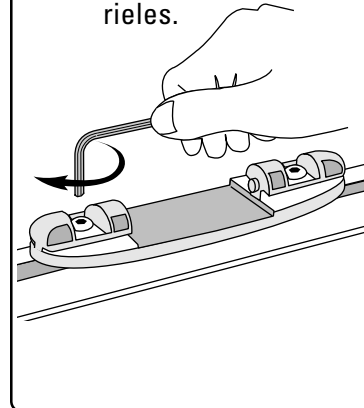
¡LOS TORNILLOS DEBEN PENETRAR EN LAS PLAQUETAS!



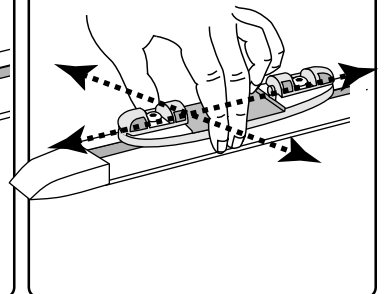
4 Determine la separación entre travesaños para su carga y coloque las bases a iguales distancias en ambos rieles.



5 Ajuste las bases a los rieles.



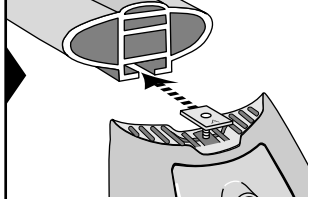
6 Asegúrese de que las placas ovaladas no se mueven, tirando de las bases en todas las direcciones.



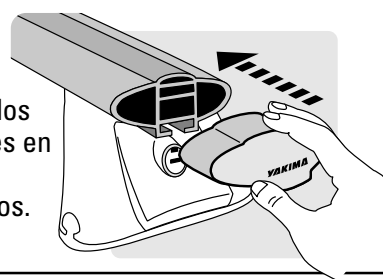
7 COLOQUE LOS SOPORTES: Instale las plaquetas "A" con los tornillos cortos sin ajustar.



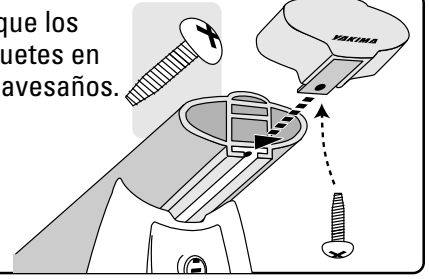
Deslice dentro del travesaño.



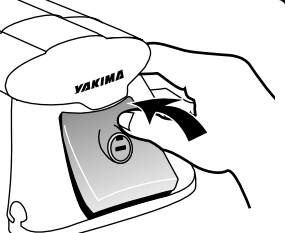
8 Coloque los casquetes en los travesaños.



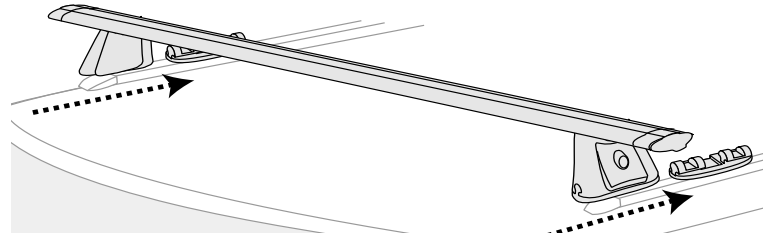
Coloque los casquetes en los travesaños.



9 Abra todas las palancas de los soportes.



10 Deslice el bastidor en las bases ya ajustadas.

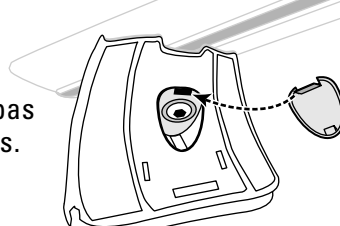


¡ATENCIÓN!
Las palancas pueden cerrarse e impedir que las bases se deslicen.
¡Un amigo podría ayudarle!

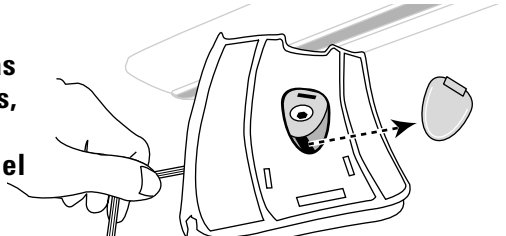
11 Ajuste el tornillo ubicado detrás de cada soporte.



12 Instale las tapas de los tornillos.



NOTA: Para quitar las tapas de los tornillos, empuje desde adentro hacia el frente del soporte.

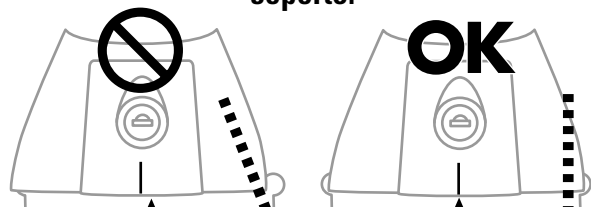


13 ¡CIERRE TODAS LAS PALANCAS!

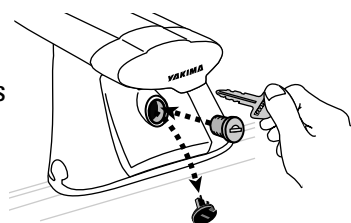
Las palancas cerradas evitan que los soportes se deslicen sobre las bases.



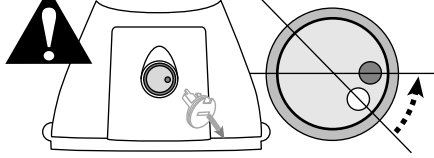
SI LA PALANCA NO CIERRA COMPLETAMENTE, asegúrese de que la base está alineada con el soporte.



14 Instale los cerrojos SKS® (se compran por separado).



Gire el pequeño orificio dentro de la caja del cerrojo para que el punto sobre el cilindro, coincida adecuadamente.



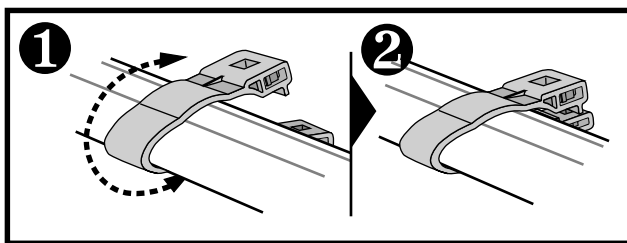
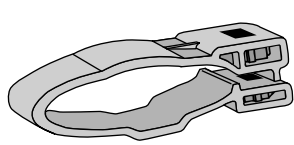
15 COMPRUEBE LA INSTALACIÓN TIRANDO DE CADA TRAVESAÑO.

Es normal que exista algún juego entre soporte y base.



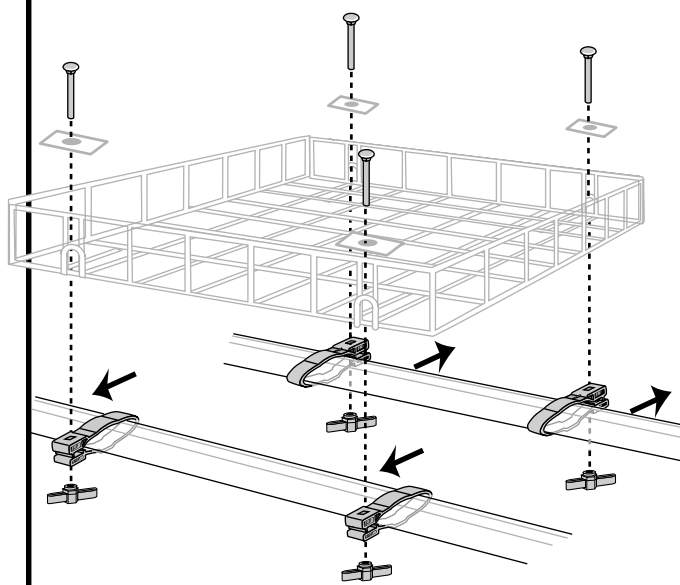
WINGMightyMounts

Siga las instrucciones para los accesorios y use esta hoja de referencia para ajustar sus accesorios a estos MightyMounts.

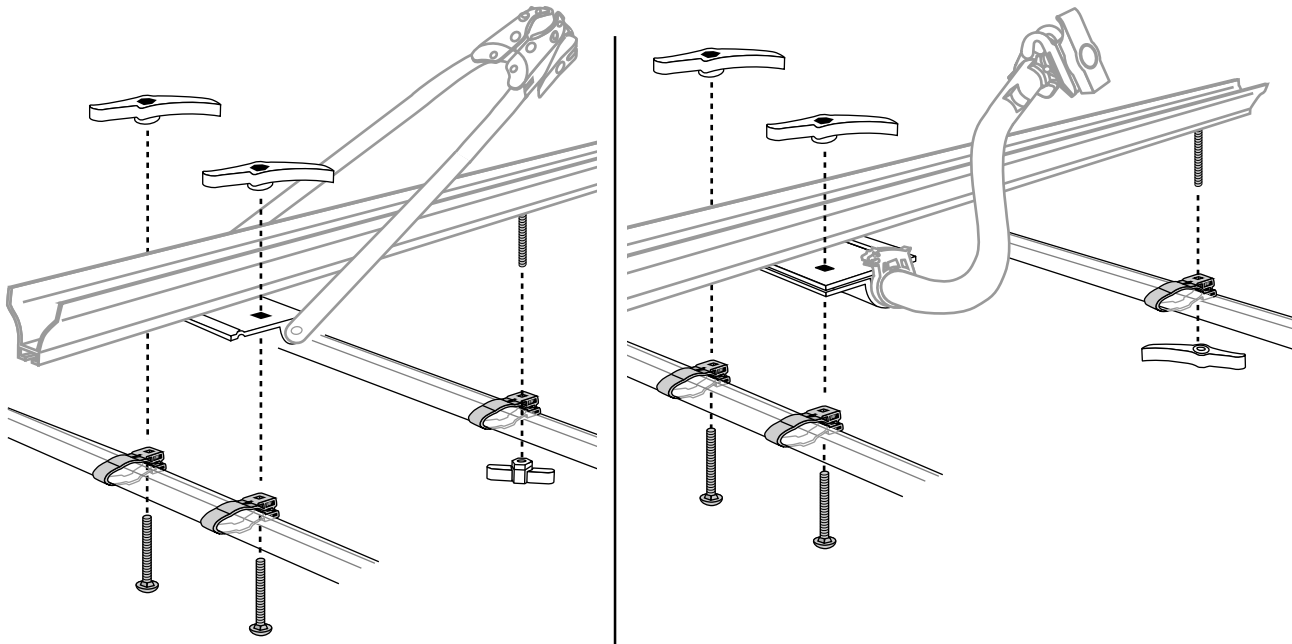


IMPORTANTE: Asegúrese de que los Wing MightyMounts se ajustan al contorno del travesaño WingBar.

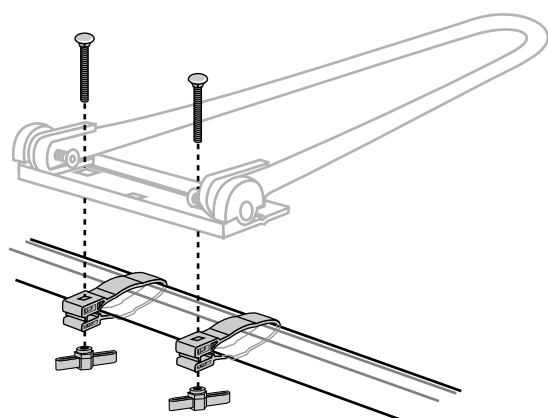
BasketCase:



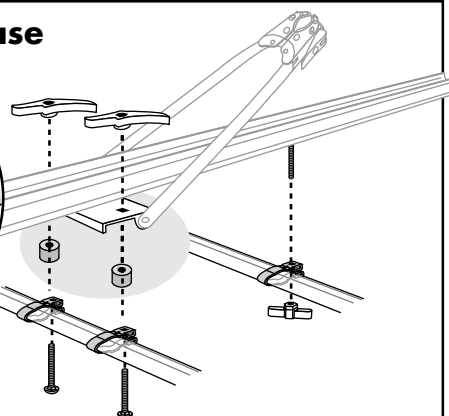
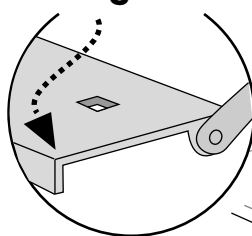
Portabicicletas Vertical:



KayakStacker:



¿Tiene una Placa base en ángulo?

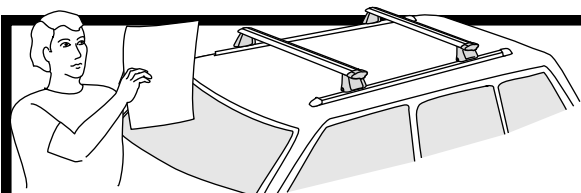


Si su Placa base es así, pídanos el Juego de Espaciadores para Wing MightyMount, Parte #8820063

888-925-4621

ALERTA DE COMPATIBILIDAD PARA VEHÍCULOS CON MEDIA PUERTA TRASERA:

Los portabicicletas verticales pueden instalarse con la bicicleta orientada en sentido opuesto al del vehículo. Así, el riel para las ruedas no interferirá con la apertura de la media puerta trasera.

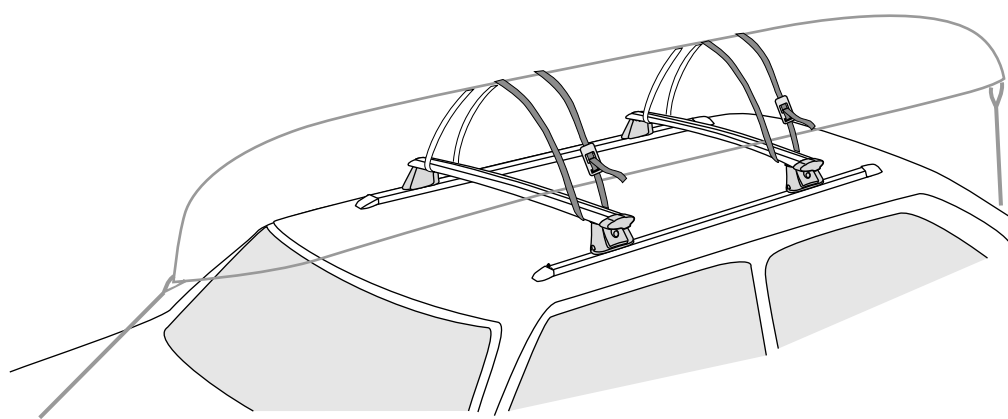
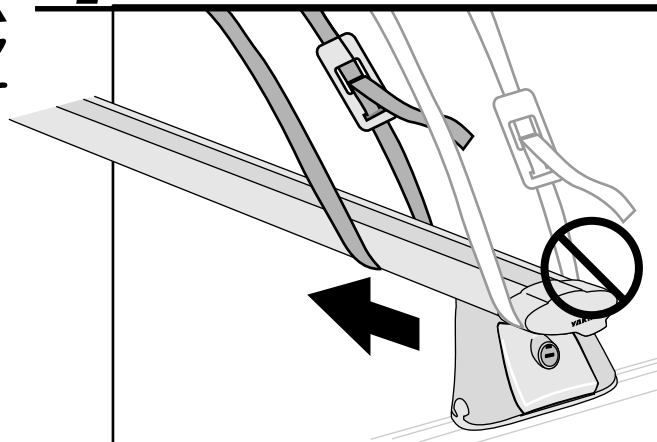


VERIFIQUE LOS LÍMITES PARA SU VEHÍCULO EN LA HOJA DE COMPATIBILIDAD QUE SE INCLUYE.

No se exceda el límite máximo de peso para sus rieles de fábrica.



¡Atencion Boteros!



Las amarras deben pasar por el LADO INTERIOR DE LOS SOPORTES para tener seguridad y estabilidad máximas. Siempre asegure las cargas largas adelante y atrás.

GARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por un año contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.